

SCHEDULE TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Manitoba

District No.

S. District No.

Enumeration District

District du recenseur

No.

in [dam]

73

[dam]

Winnipeg

(City, town, village, township or parish.)
(Ville, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 22

Nominal return of living persons by
Dénombrement des vivants par

J. C. Rainey

Enumerator.
Recenseur.

Page 22

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.		CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.										PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.										WAGE-EARNERS.										INSURANCE HELD AT DATE.										EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.										INFIRMITIES.																																																																																																																																																																								
RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.		CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.										PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.										EMPLOI.										ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.										INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.										INFORMATIONS																																																																																																																																																																								
Numbered Residence Résidence n° de l'habitation	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, la maison ou l'institution.	Place of habitation, township or village, town or city, street and lot or cadastral number (if in city, town or village, list name of street and number or other description.) (Lieu de domicile, canton ou village, ville ou cité, nom et numé éro de la rue et numé éro de la parcelle (si dans une ville ou une autre description.)	Relat. to head of family or institution. Relationship à la tête de la maison ou à l'institution.	Married or widowed or separated marié, veuve ou séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Country or place of birth (if in Canada, specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance, si possible, dans la province ou le territoire.)	Year of immigrat ion (if in Canada, specify province or territory.) (Année d'immigra tion, si possi ble, dans la province ou le territoire.)	Native or foreign origin (if foreign, specify country.) (Origine autoch one ou étrang ère, si possi ble, dans le pays ou le territoire.)	Racial or tribal origin (if applicable.) (Origine raciale ou tribale, si appliquable.)	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Employment other than chief occupa tion or trade, if any. (Métier principal ou autre, si appliquable.)	Employer. Employeur.	Employee. Employée.	Male where per son employed is male, female where person employed is female. (Homme où la personne employée est homme, femme où la personne employée est femme.)	Works employed in house et dans les ateliers. (Travail dans la maison et dans les ateliers.)	Works employed in trade and business. (Travail dans le commerce et dans l'industrie.)	Works employed in agriculture, forestry and fisheries. (Travail dans l'agri culture, la forêt et la pêche.)	Works employed in mining and quarrying. (Travail dans le minage et la carrière.)	Works employed in construction. (Travail dans la construction.)	Hours of working time per week at each occupation. (Nombre d'heures travaillées par semaine à chaque occupation.)	Rate of earnings per hour at each occupation. (Taux d'assalaire par heure à chaque occupation.)	Using life insurance. (Assurance sur la vie.)	Age limit of policy. (Année limite de la police.)	Policy written. (Police écrite.)	Policy written in English. (Police écrite en anglais.)	Policy written in French. (Police écrite en français.)	Policy written in both languages. (Police écrite en anglais et en français.)	Policy written in Chinese. (Police écrite en chinois.)	Policy written in German. (Police écrite en allemand.)	Policy written in Italian. (Police écrite en italien.)	Policy written in Spanish. (Police écrite en espagnol.)	Policy written in Portuguese. (Police écrite en portugais.)	Policy written in Dutch. (Police écrite en néerlandais.)	Policy written in Polish. (Police écrite en polonais.)	Policy written in Danish. (Police écrite en danois.)	Policy written in Norwegian. (Police écrite en norvégien.)	Policy written in Swedish. (Police écrite en suédois.)	Policy written in Finnish. (Police écrite en finnois.)	Policy written in Greek. (Police écrite en grec.)	Policy written in Armenian. (Police écrite en arménien.)	Policy written in Turkish. (Police écrite en turc.)	Policy written in Hebrew. (Police écrite en hébreu.)	Policy written in Arabic. (Police écrite en arabe.)	Policy written in Persian. (Police écrite en persan.)	Policy written in Urdu. (Police écrite en ourdou.)	Policy written in Pashto. (Police écrite en pachto.)	Policy written in Punjabi. (Police écrite en punjab.)	Policy written in Bengali. (Police écrite en bangla.)	Policy written in Marathi. (Police écrite en marathi.)	Policy written in Telugu. (Police écrite en telugu.)	Policy written in Malay. (Police écrite en malais.)	Policy written in Sinhalese. (Police écrite en sinhalais.)	Policy written in Tamil. (Police écrite en tamoul.)	Policy written in Burmese. (Police écrite en birman.)	Policy written in Thai. (Police écrite en thaï.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written in Lao. (Police écrite en lao.)	Policy written in Hmong. (Police écrite en hmong.)	Policy written in Khmu. (Police écrite en khmu.)	Policy written in Vietnamese. (Police écrite en vietnamien.)	Policy written in Cambodian. (Police écrite en khmer.)	Policy written